

Germany-Hamburg: Structures construction work

OJ S 146/2016 30/07/2016

Contract notice**Works****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Sprinkenhof GmbH – Geschäftsbereich Technisches Immobilienmanagement

Postal address: Steinstraße 7

Town: Hamburg

Postal code: 20095

Country: Germany

Contact person: Projektrealisierung

For the attention of: Frau Quilling

E-mail: heidi.quilling@sprinkenhof.de

Telephone: +49 4033954-416

Fax: +49 4033954-279

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.sprinkenhof.de>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Städtische Gesellschaft

I.3. Main activity

Other: Projektentwicklung und Immobilienmanagement für die Freie und Hansestadt Hamburg

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

OWF-Neubau Opernwerkstätten und -fundi, hier mobile Kragarmregalanlage für Kulissen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Hamburg Rothenburgsort.

NUTS code DE60 Hamburg

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Der Neubau für die Opernwerkstätten und -fundi der Hamburgischen Staatsoper (Projektkürzel OWF) beinhaltet die Erstellung eines Kulissenfundus mit Regalanlage (ca. 6.700 m² BGF), eines mehrgeschossigen Kostüm- und Maskenfundus (ca. 5.200 m² BGF) sowie Dekorationswerkstätten (ca. 10.250 m² BGF). Gegenstand der hier beschriebenen Leistungen sind Leistungen für die Lieferung und Montage einer mobilen Kragarmregalanlage für Kulissen der Hamburgischen Staatsoper. Die Anlage wird durch die Schienenanlage (Einbau und Verbund mit der Bodenplatte) sowie die Einbindung in die Sprinkleranlage fester Bestandteil des Gebäudes.

II.1.6. CPV code(s)

45223000 Structures construction work, 45350000 Mechanical installations

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Mobile Kragarmregalanlage mit 8 Stück Verfahrwagen (ca. 69m lang, ca. 5,2m breit, ca. 10m hoch) mit Ständer und Kragarmkonstruktion. 4-Wege Seitenstapler (Batterieantrieb). Ca. 560 Containerwagen passend für Kragarmregalanlage (ca. 8,3m lang, 2,3m breit und 2,6m hoch).

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 16.10.2016. Completion 31.8.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Als Sicherheit für die Vertragserfüllung hat der Auftragnehmer ab einer Auftragssumme von 50.000,- EUR eine Bürgschaft nach dem Formblatt Bürg 1 in Höhe von 10 v.H. der Auftragssumme zu stellen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Für Leistungen der vom Auftraggeber abgeschlossenen Bauwesenversicherung werden als Umlage 0,15 % der netto-Abrechnungssumme in Abzug gebracht. Für die Leistungen der

Baustelleneinrichtung (Baustrom, Bauwasser, Mannschaftsunterkünfte) werden als Umlage 2,0 % der netto-Abrechnungssumme in Abzug gebracht. Die Fristen für die Prüfung der Schlussrechnung und die Fälligkeit der Schlusszahlung werden auf 60 Kalendertage festgelegt.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Die Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine von allen Mitgliedern unterzeichnete Erklärung abzugeben, in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrages bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist. Ebenfalls ist zu erklären, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes:

- Kopie Gewerbean-/ummeldung oder Auszug aus Handelsregister;
- Kopie Handwerkskarte;
- Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation.

Bewerber aus EU-Ländern, in denen die Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise zu führen, bzw. gleichwertige Erklärungen abzugeben und eine anerkannte Übersetzung beizufügen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1. Angaben zum Umsatz des Unternehmens, jeweils bezogen auf die letzten 5 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter den Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.

2. Unbedenklichkeitsbescheinigung Berufsgenossenschaft.

3. Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt.

4. Unbedenklichkeitsbescheinigung Sozialkasse.

5. Gültige Freistellungsbescheinigung zum Steuerabzug bei Bauleistungen.

Bewerber aus EU-Ländern, in denen die Nachweise nicht erteilt werden, haben gleichwertige Nachweise zu führen, bzw. gleichwertige Erklärungen abzugeben und eine anerkannte Übersetzung beizufügen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Referenzen für die Ausführung von Leistungen in den letzten 5 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung hinsichtlich der Größe der Anlage, der Verfahrbarkeit der Anlage und der Einbindung in die Gebäudetechnik vergleichbar sind.

Referenz für Wartung und Reparatur von Leistungen in den letzten 5 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Dabei wird Wert gelegt auf den Einsatz eigener Monteure, das Vorhandensein einer Rufbereitschaft, eine Reaktionszeit von 8 Stunden (Monteur vor Ort) und die Wiederherstellung der Funktion

innerhalb von 24 Stunden.

Angaben zur Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

MH662-V07

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 1.9.2016 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.9.2016 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 19.10.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 19.9.2016 - 10:00

Place:

Sprinkenhof GmbH, Steinstraße 7, 20095 Hamburg.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre Bevollmächtigten (Vollmacht erforderlich).

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Der Versand der Vergabeunterlagen erfolgt in digitaler Form auf einem Datenträger.

Es ist nur 1 Hauptangebot einzureichen. Die Einreichung von Nebenangeboten sowie von mehreren Hauptangeboten ist ausgeschlossen. Die Abgabe von mehreren Hauptangeboten führt zum Ausschluss aller abgegebenen Hauptangebote.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Freie und Hansestadt Hamburg, Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen – Vergaberecht, Zentrale Vergabeaufsicht und Zivilrecht

Postal address: Neuenfelder Straße 19

Town: Hamburg

Postal code: 21109

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bsw.hamburg.de

Telephone: +49 40428402441

Fax: +49 40427310499

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ein Nachprüfungsantrag vor der zuständigen Vergabekammer ist unzulässig soweit:

1. Der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice
27.7.2016